

HKBWS

香港觀鳥會 The Hong Kong Bird Watching Society



bulletin
會員通訊

215

Spring 2010 ~ 春





Absolutely brilliant.

The Leica APO-Televid 82
high-performance spotting scope.



Look forward to **pin-sharp and focused observation** – at extreme distances and deep into the twilight hours, too. This high-end spotting scope impresses with a wide field of view and sets new standards on the spotting-scope market.

- fluoride lenses for maximum color fidelity and contrast
- water- and dirt-repellent AquaDura™ coating
- precise focusing, thanks to the dual focus system with microfocusing
- extreme wide-angle eyepiece 25–50x WW ASPH.

Further information is available
online at www.leica-sportoptics.com



SCHMIDT MARKETING
興華拓展

13/F., Chinachem Exchange Square,
No.1 Hoi Wan Street, Quarry Bay, Hong Kong.
T: 852-3650 0668 F: 852-2968 0682 W: www.schmidtmarketing.com



黃胸鵯
鄧玉蓮
貝澳

Yellow-breasted Bunting
Joyce Tang
Pui O

23.11.2009
DSLR Camera, 400mm f/5.6 lens

超卓光學技術
完美時尚設計



APO HG 10x43 BR

打破一切距離及界限，將自然細微景物盡顯眼前

德國美樂時以超凡光學技術及工藝、加上人體工學設計，打造出多款專業單筒及雙筒望遠鏡、輕攜及口袋型望遠鏡。經專利多層鍍膜MINOTEC及M*Coating技術，能提升最高透光率，使影像明亮清晰、顯現真實色彩及更具層次。

Legendary Precision with Unique Innovation

Distant subjects become almost close enough to touch and getting close to Nature

German-engineered **Minox** binoculars shows the many advantages of years of expertise in optical and precision engineering applied in a modern design.

MINOTEC and Multi M* Coating technology optimizes the light transmission and color rendition, enable high contrast intensity as well as an enormous sharpness of details.



SCHMIDT MARKETING
興華拓展

13/F., Chinachem Exchange Square, 1 Hoi Wan Street, Quarry Bay, Hong Kong.

Enquiry Hotline : (852) 3650 0668

Fax: (852) 2968 0682

Website: www.schmidtmarketing.com



香港觀鳥會有限公司

(認可公共性質慈善機構)

通訊 215期

目錄

編輯小語 — 呂德恒	06
觀鳥會會訊及項目 — 羅偉仁/楊莉琪	06
新界東北新發展區規劃及工程研究 第二階段諮詢香港觀鳥會意見書 — 吳敏	08
江西婺源學校環境教育項目 — 張嘉穎	10
保育極危鳥種 — 黑嘴端鳳頭燕鷗 — 張嘉穎	12
米埔近況 — 施百納	14
雀躍集 今屆的觀鳥班已經是第七屆了 — 林傲麟	19
觀鳥軼記 珠頸斑鳩 — 蘇毅雄	20
我的觀鳥日誌20090303 — 余秀玲	22
鳥類報告2009年10-12月 — Richard Lewthwaite	23
活動預告	27

出版者：香港觀鳥會有限公司

辦事處地址：

香港九龍彌敦道480號
鴻寶商業大廈14樓

電話：(852) 2377 4387

傳真：(852) 2314 3687

電郵：hkbws@hkbws.org.hk

觀鳥熱線：

(852)2465 6690 (中文)

(852)2667 4537 (英文)

網頁：

www.hkbws.org.hk

香港觀鳥會網上討論區：

www.hkbws.org.hk/BBS



Together for birds and people

國際鳥盟支會
BirdLife International Affiliate

鳴謝：統籌／李慧珠 (bulletin@hkbws.org.hk)

中文編輯／呂德恒

英文編輯／孔思義

照片編輯／黃卓研

撰文／呂德恒、羅偉仁、楊莉琪、吳敏、
張嘉穎、施百納、林傲麟、蘇毅雄、
余秀玲、Richard Lewthwaite

翻譯／李雅婷、羅偉仁、禰詠琪、黃亞萍

攝影／鄧玉蓮、陳土飛、葉紀江、Allen、
Ho Kam Wing、陳佳瑋、洪國偉、
關朗曦、譚耀良

封面攝影：栗鴉(蒲台) — 陳家華, 03/11/2009, DSLR
Camera, 500mm f/4 lens + 1.4 teleconverter

設計／印刷：當代發展公司

本刊所有內容或照片之版權屬香港觀鳥會或個別機構/
人士所有，未經本會同意不得翻印或轉載。

本刊全書均採用大豆油墨及100%再造紙印刷

榮譽會長	林超英先生	
香港觀鳥會執行委員會		
主席	張浩輝博士	吳敏先生
副主席	吳祖南博士	
義務秘書	陳慶麟先生	
義務司庫	周智良小姐	
義務紀錄主任	Mr. Richard Lewthwaite	
委員	李慧珠小姐	方健華先生
	劉偉民先生	區俊茵小姐
	蘇毅雄先生	Mr. John Allcock
	施百納先生	
	蔡松柏先生 (紅耳鸞俱樂部主席)	
英國代表		
Mr. Richard Stott	email: hkbwsuk@aol.com	
義務核數師		
黃林梁郭會計師事務所		
會員事務委員會		
主席	李慧珠小姐	詹玉明小姐
委員	周智良小姐	
	陳慶麟先生	
紀錄委員會		
主席	賈知行先生	
委員	利雅德先生	余日東先生
	利偉文博士	
	Mr. Richard Lewthwaite	
鳥類調查統籌委員會		
主席	Mr. John Allcock	
委員	張浩輝博士	余日東先生
自然保育委員會		
主席	吳敏先生	方健華先生
委員	吳祖南博士	
	葉志立博士	
教育及推廣委員會		
主席	劉偉民先生	
委員	洪維銘先生	
	呂德恒先生	
	蔡松柏先生	
	馮寶基先生	
	王學思小姐	
	林傲麟先生	
紅耳鸞俱樂部委員會		
主席	蔡松柏先生	
副主席(內務)	黃潮樞先生	
副主席(外務)	文權溢先生	
秘書	鄭金源先生	
香港觀鳥會—中國自然保育基金委員會		
主席	張浩輝博士	
委員	Mr. Richard Lewthwaite	
	余日東先生	
年報編輯		
賈知行先生		
職員		
中國項目主任	張嘉穎小姐	
經理(項目及傳訊)	羅偉仁先生	
項目主任	楊莉琪小姐	
鳥類調查員	何維俊先生	



編輯 小語

會員 訊息

香港觀鳥會2010年會員續會

本會各項工作都有賴各會員的參與和支持，2010年續會工作已經開始，請盡快交回續會表格(會費可以劃線支票或存入香港觀鳥會戶口：中國銀行(香港) 012-878-1-076439-9，敬請寄回存款收據)，謝謝你們的支持。

紅耳鸛俱樂部

1. 香港公園、九龍公園清晨觀鳥匯聚

香港公園 2009年11月至2010年2月 參加人數：269人
九龍公園 2009年11月至2010年2月 參加人數：481人

2. 香港濕地公園觀鳥導賞服務

2009年10月至2010年2月，俱樂部共有69人次出席導賞活動。

3. 觀鳥導賞及有關活動／服務

2010年2月26日 為十多位身體障礙小朋友提供觀鳥導賞
2010年2月28日 參與香港童軍總會新界地域主辦的
「童」建積極人生·護藍天嘉年華」攤位
2010年3月7及28日 香港海防博物館觀鳥導賞

清晨觀鳥匯聚

由康樂及文化事務署與香港觀鳥會合辦的「清晨觀鳥匯聚」，由香港觀鳥會紅耳鸛俱樂部帶領導賞，費用全免，不需報名。

香港公園－逢星期三 上午8:00至10:00

集合地點：香港公園人工湖邊



九龍公園－逢星期五 上午7:30至09:30

集合地點：九龍公園拱廊

2009年的香港觀鳥會會員通訊是近年「少見」沒有脫期的一年，這實在有賴各位撰稿、翻譯和提供照片的鳥友及時的幫助，特別要多謝李慧珠的統籌工作，以及新加入通訊編輯小組黃卓研幫忙收集和整理照片，還有的是英文版編輯孔思義在合作上爽快的決定和意見。

雖然「不脫期」其實只是我們「應該」做的事情，但希望各會員體諒我們只能用業餘時間完成工作，亦希望「不脫期」的情況能延續下去！要通訊更成功、更精彩，還有賴各會員的支持，不論投稿、提供照片、提供意見、提供幫助，均無任歡迎啊！



~ 呂德恒

「塱原自然保育管理計劃」(2008年3月至2010年2月)

~ 楊莉琪

「塱原自然保育管理計劃」已於2010年2月正式完結，計劃合共與25位持份者合作，管理約110萬呎農地。雀鳥監察方面，計劃期間共錄得11個塱原新紀錄和1個香港新紀錄，雀鳥數量亦有輕微上升趨勢，另外，我們亦連續兩年在魚塘錄得國際瀕危的黑臉琵鷺到訪，今年更有9隻之多，可見各項管理措施的成效。



▲塱原最高錄得9隻黑臉琵鷺在魚塘覓食



◀在一月底舉行一連兩天的收成節，共有二百多名市民參加。

香港新紀錄	塱原新紀錄
歐柳鶯	黃嘴白鷺、白琵鷺、黑臉琵鷺、黑尾塍鶻、紅腰杓鶻、灰尾鶻、小葵花鳳頭鸚鵡、紅領綠鸚鵡、灰沙燕、黑短腳鴨、稻田葦鶯

香港觀鳥會和長春社將會繼續合作，在環境及自然保育基金的資助下，於3月1日開始新一期的計劃。

我們藉此向各塱原持份者、農友、督導委員會、調查員、鳥友、攝影師和所有支持塱原的朋友致萬分感謝，希望各位繼續支持塱原自然保育管理計劃。

黑臉琵鷺全球同步普查2010

本年度的黑臉琵鷺全球同步普查已於1月8-10日進行，統計結果為2,346隻，比去年2,041約增加13%，詳情稍後再報告。





香港觀鳥會有限公司
The Hong Kong Bird Watching Society Limited
認可公共性質慈善機構 Approved Charitable Institution of Public Character

新界東北新發展區規劃及 工程研究第二階段諮詢

香港觀鳥會意見書

2009年12月31日

行 | 政 | 摘 | 要

反對：

塱原的豐富生態價值早已廣為香港人熟知，因此，現時政府建議把塱原劃為「綜合發展及自然保育改善區」，香港觀鳥會強烈反對，因為這項規劃正好為未來發展計劃開綠燈，並會把生態保育完全受制於發展項目之下。

建議：

香港觀鳥會認為塱原應該被劃為與其富饒生態價值和地位相稱的區域，「保育區」、「自然保護區」或「具特殊科學價值地點」都是較適當的規劃。

香港觀鳥會認為由政府收購塱原土地，才可以長遠保護塱原生態價值、抵禦目前及未來的發展所引起的威脅。

由政府收購土地不但可以保護塱原的生態價值，更進一步確認塱原對香港人所保抱的價值—因為塱原正好見證着保育對抗發展的勝利，證明傳統農業仍可以對自然保育作出長遠的貢獻，市民大眾亦可在這裏進行靜態的康樂活動。

反對現規劃及另類方案的背景

塱原的生態價值獲肯定

在第二輪諮詢之前，前規劃環境地政司梁寶榮先生早於1999年11月19日率先提出把塱原劃作生態公園，以保育其生態價值，並作為古洞北新市鎮重新規劃一部分。

塱原的生態價值早已無庸置疑，並獲各界公共及私營團體所認同，包括項目倡議者、顧問及生態學家：

1. 香港特區政府
 - a) 自然保育政策（漁農自然護理署及環境局）
 - b) 環境及自然保育基金（前後三項管理協議）
 - c) 1999年及2009年新界東北發展研究（土木工程拓展署及規劃署）
 - d) 環境諮詢委員會（1999至2009年部分會議記錄）
 - e) 立法會文件（落馬洲支線撥款審批）
 - f) 落馬洲支線的環境評估報告反對建議的原因（環境保護署）
 - g) 環境影響評估上訴委員會（詳情請參閱刊載於環境保護署網頁的判辭）

2. 國際鳥盟確認內后海灣及深圳河集水區為「重點鳥區」
3. 參與東北新發展區規劃及工程研究的顧問及專業生態學家
4. 香港各環保團體
5. 香港傳媒及市民

為何設立保育區更適合？

毫無疑問，塱原絕對有資格被規劃為保育區。事實上，香港觀鳥會及世界自然基金會（香港）曾正向城市規劃委員會申請將塱原地帶劃為保育區。香港觀鳥會全力支持把塱原劃為保育區、自然保護區或具特殊科學價值地點。

位於香港的鄉郊地區，有數百公頃私人土地，其土地規劃已具有不同程度的保育成分，包括具特殊科學價值地點、保育區、自然保護區、郊野公園及綠化地帶。塱原並無特別理由不能被納入上述任何一項之中，而背後根本理由正是基於公眾利益。城市規劃條例亦清楚指出城市規劃必須以公眾利益為依據。現時規劃署正是根據

這項原則進行新界東北新發展區的規劃研究，正由於這是一項規劃研究，其規劃建議亦必須符合城市規劃條例的廣義原則及特定方向，即將擁有高度生態價值的土地劃為一個可以反映其現時生態價值的規劃地區。

讓保育受制於發展之下等同放棄保育

「綜合發展及自然保育改善區」只容許在有大型發展的前提下才兼容保育，此舉只會引致其他問題，原因如下：

- 1) 此舉會誤導人以為發展會優先於保育，令原先保育的意念被沖淡，包括吸引多個發展申請項目會引致整個生境變得零碎。
- 2) 即使發展商出於善意，但此舉只會令保育受制於發展之下，令保育成為達到其他目的的手段，而並非以保育為最終目的。

上述兩點正好反映「綜合發展及自然保育改善區」的弱點，特別是比較那些純以保育為目標的保育規劃後，更顯示這項建議難以保護那極具生態價值的地點。規劃署在這個生態價值極高的地點建議發展項目既不合理，也違反常規。

反對設立保育地帶的意見

由於私人土地擁有者心目中對發展有一定期望，因此只有他們才會反對把這裏規劃為一個純粹以保育為主的保育地區。然而，這些願望並沒有任何法律依據，只是一廂情願的「希望價值」。他們當然可以抱有這類希望，但法律上並不承認他們有這項發展權利。

土地擁有者經常抱有一種投機心態，以為透過改變及提升土地用途，便可以容許進行更多住宅、休憩或工業的發展，並且從中圖利。然而，縱使有關土地用途被改變或提升，發展商仍然需要付出一大筆資金，以繳付由地政總署評估的補地價金額。一般情況下，在直至審批之前，土地的真正價值只能根據其潛在農作物產量作出計算。

其中一個例外是當政府收回土地以作新市鎮發展之用。本港曾有先例收回高生態價值地區作為發展新市鎮之用。濕地公園所在地正是為補償在發展天水圍新市鎮時所損失的濕地及其生態功能。而興建濕地公園的概念只

是在推行千禧發展項目時加插的一個項目。

假如政府願意向土地持有人作出補償以收回土地，最適當的方法是按照地政總署的標準金額計算方法徵收土地。

對市民及野生生物的價值

過去三年，塱原已被確認為根據自然保育、可持續農業及教育的原則下施行管理。塱原與其他高生態價值地點同樣安排生態導賞活動，例如米埔、嘉道理農場和海底。這類活動有需要持續舉辦，不過由於這裏已經有一定程度的人為干擾，我們認為有需要評估塱原的承載能力及活動所帶來的干擾，塱原的生態價值並不能為此而退讓。

幸好，塱原的地貌，特別是旁邊排洪渠的道路可以容許相對干擾較少的活動。而塱原中心的面積實在太小，小徑也不穩固，並不適合公眾人士使用；謹慎的規劃可以容讓更多市民能前往該區而不會造成干擾。

為此，香港觀鳥會全力支持根據漁農自然護理署訂立的塱原邊界收回塱原的土地，有關邊界可參考以下網址：
http://www.afcd.gov.hk/english/conservation/con_nncp/con_nncp_list/files/long_valley_ho_sheung_heung.pdf

其他選擇

土地交換

假如政府賦予土地擁有者原本沒有的發展權，這是完全不能接受的做法，因為破壞這些具高度生態價的地點正等如損害眾的利益，適當的方法應該是以低或沒有生態價值的土地與他們交換，這方法被稱為「非原址換地保育方案」。

很多國家擁有「非原址換地保育方案」的成功例子。因此並沒有理由支持香港不能實施。事實上，「非原址換地保育方案」曾經在其他事件上被應用。（景賢里便是最近期的例子）。🐦

吳敏
香港觀鳥會副主席
自然保育委員會主席

江西婺源學校環境教育項目

《婺源學校環境教育實用手冊》



董文曉在上課 (©張嘉穎)

食物鏈遊戲 (©張嘉穎)

香港觀鳥會在2009年4月得到國際鳥盟及英國觀鳥節的防止絕種計劃 (Preventing Extinctions Programme) 的支持，在江西婺源開展學校環境教育活動，希望藉此推廣鳥類保育的意識，包括保護極危鳥種冠噪鵲 (以前又名黃喉噪鵲)。在4月底，我和張博士、董文曉 (合約職員) 在三所位於鄉間的小學及兩所位於縣城的中學推廣觀鳥，除了講座之外，只要時間許可，也會讓他們立刻進行觀鳥活動。同時，學校亦選擇了一些對觀鳥活動特別感興趣的學生，成立鳥類調查小組，然後在接下來的兩個月於學校附近定期進行鳥類調查。董文曉在我和張博士回港後仍繼續留守婺源，除了對冠噪鵲進行緊密的繁殖監察外，還跟進各學校的進展。

繼觀鳥入門講座後，各所學校都已開始鳥類調查專案。雖然當地不穩定的天氣影響了調查工作，但這完全沒有減少學生出外觀鳥的熱情。縣城裏的中學所開展的野外觀察活動比較

部分學生的感想：

「觀鳥讓我們更加認識到大自然，讓我們明白了鳥也有自己的家園，牠們也有感情。」

「觀鳥活動可以讓許多人喜愛上鳥，不傷害鳥。這樣又可以讓人們快樂，也可以讓小鳥過安全、自由、快樂的生活，一舉兩得。」

「鳥兒是我們的的朋友，應該受到保護，但光靠個人是不行的，人多力量大。」

張嘉穎



在石門觀鳥時，學生發現聆聽啄木鳥啄木的聲音，是一件十分有趣的事 (©張嘉穎)



看見鳥兒時，學生都很興奮
(© 張嘉穎)



漁潭小學開始作觀鳥記錄
(© 董文曉)



紫陽中學的校長參加調查活動
(© 董文曉)



中國科學院動物研究所鳥類學專家何芬奇老師身體力行支持婺源學校環境教育項目 (© 張銀泉)

穩定，其中紫陽中學的吳厚宏校長更身體力行，參加調查活動。

為了鼓勵這批熱心的學生繼續觀鳥，香港觀鳥會在6月30日於紫陽中學校舍內舉辦了一次項目總結會。中國科學院動物研究所鳥類學專家何芬奇老師、婺源縣林業局汪桂福副局長、婺源攝影家協會的代表、參與學校的校長及家長亦撥冗出席，以示支持。會中，學生和負責的老師分享他們在鳥類調查中的感受，而香港觀鳥會也給參與的學校、老師及學生頒發紀念品及嘉許狀。不少學生表示很高興可以參加這個令他們重新認識大自然的活動。

總結會後，我們帶領老師及學生參與另一活動——石門觀鳥。由於學生一直只在學校附近觀鳥，因此他們對前

往石門這個遠離市區的地方觀鳥感到十分雀躍。而且在石門，他們終於有機會親眼目睹婺源特有的靛冠噪鵲呢！

項目進行期間出現了一個令人心痛的情況……在其中一個位於學校內的靛冠噪鵲繁殖點，我們發現那裡的兩個巢被小孩毀壞了，結果成鳥棄巢。

在婺源這個美麗鄉村裡進行學校環境教育是一項長遠的工作，雖然由國際鳥盟防止絕種計劃資助的這個教育項目已經完滿結束，但在結束前我們結集了是次項目的學校經驗，製作了《婺源學校環境教育實用手冊》一書，希望可以引起其他婺源學校在校內成立觀鳥小組的興趣。目前我們積極尋找資金，希望在2010年再次到訪婺源，把觀鳥愛鳥的訊息帶給更多當地學生。



「自從觀鳥活動開展後，我已經深深的愛上鳥。但由於我對牠們的了解還很膚淺，所以我將會繼續參加觀鳥活動，去實踐。」

「在探索自然界的未知事物的過程中，有很多東西值得細細回味；在陶冶身心的同時培養了自己的實踐活動能力。」



香港觀鳥會主席張浩輝博士向婺源縣林業局汪副局長致送紀念品。汪副局長在項目中給予熱烈的幫助 (© 張銀泉)



頒發嘉許獎予參加的老師及同學 (© 董文曉)



天祐中學鳥類調查小組的學生代表介紹他們的調查工作 (© 董文曉)

備註：靛冠噪鵲 (*Garrulax courtoisi*) 是中國特有種，整個種群只在五、六個位於婺源的地點繁殖。目前靛冠噪鵲在世界自然保育聯盟紅皮書中 (IUCN Red List) 被列入為極度瀕危鳥種，估計現存少於250隻。(資料來源：國際鳥盟網站)

保育極危鳥種一

黑嘴端鳳頭燕鷗

~ 張嘉穎



為加強黑嘴端鳳頭燕鷗的繁殖地（馬祖及浙江的韭山列島）和出沒地（福建的閩江河口濕地）之間在保育、研究及提高公眾對認識等方面的合作，香港觀鳥會及國際鳥盟在福建省觀鳥會的協助下，於2009年4月11日在福州舉辦了海峽兩岸黑嘴端鳳頭燕鷗保育研討會。20位出席會議的人士除了有來自兩岸三地的鳥類專家外，還包括有關政府官員。



2009年4月舉辦的海峽兩岸黑嘴端鳳頭燕鷗保育研討會 (©陳承彥)



福建省圖書館內的圖片展 (©陳承彥)



黑嘴端鳳頭燕鷗專家張壽華先生向公眾介紹馬祖的燕鷗情況 (©張嘉穎)

來自國際鳥盟亞洲部的陳承彥先生在會中簡介了黑嘴端鳳頭燕鷗的歷史背景及行動綱領，而各地專家亦介紹了黑嘴端鳳頭燕鷗各區的情況。研討會中所決定的合作工作包括在2009年6月至8月期間於馬祖和閩江河口濕地進行每月兩次的黑嘴端鳳頭燕鷗同步調查，以確定在福建沿岸的黑嘴端鳳頭燕鷗數目；在未來數年合作於中國大陸東面沿海尋找潛在繁殖點；追蹤黑嘴端鳳頭燕鷗的遷徙路線；以及在2010年為島嶼保護區的工作人員及志願者提供調查及保護區管理的基本訓練。同時，參加者在會後撰寫了一份給公眾的倡議書，鼓勵公眾停止食用海鳥蛋、減少對繁殖海鳥的騷擾及支持當地團體所進行的黑嘴端鳳頭燕鷗保育工作。

難得各地專家聚首福州，我們在4月12日安排了在福建省圖書館舉辦公眾講座及圖片展，希望增加福州市民對黑嘴端鳳頭燕鷗，以及非法拾蛋此嚴重威脅的認識。總共17個傳媒單位報導了是次研討會及公眾講座，包括人民網及香港文匯報，可見越來越多人關心這種極危鳥種。



在連江縣其中一所學校成立的黑嘴端鳳頭燕鷗保育小隊 (©陳承彥)



位於浙江象山的公園在週末時人頭湧湧，最適合進行黑嘴端鳳頭燕鷗的宣傳工作 (©張嘉穎)



學生們正在玩刺激的黑嘴端鳳頭燕鷗繁殖遊戲 (©範忠勇)



在浙江成立的黑嘴端鳳頭燕鷗保育小組 (©範忠勇)

由於上島撿拾鳥蛋的主要是漁民，因此在十月中，我和陳承彥先生聯同浙江野鳥會及福建省觀鳥會的工作人員及義工前往沿海地區，在漁村及漁民子女入讀的學校進行黑嘴端鳳頭燕鷗的宣傳及教育工作。週末，我們在最近菲山列島的浙江象山縣，進行講座、影片分享及發放黑嘴端鳳頭燕鷗的2010年年曆海報和小冊子；同時，我們跟來自兩所學校的學生玩特別設計的黑嘴端鳳頭燕鷗繁殖遊戲和成立保育小組，以後他們便會協助浙江野鳥會在當地繼續宣傳保育黑嘴端鳳頭燕鷗的工作。在福建，我們前往鄰近馬祖的連江縣到訪兩所學校，除了舉辦講座、看影片、玩遊戲、成立保育小組外，學生還立刻幫忙到各班，向其他同學講解什麼是黑嘴端鳳頭燕鷗，以及派發黑嘴端鳳頭燕鷗年曆。

目前黑嘴端鳳頭燕鷗的數量已少於50隻，因此宣傳保護黑嘴端鳳頭燕鷗及其棲息地、嚴禁撿拾及食用海鳥蛋等工作，刻不容緩，否則這「神話之鳥」將再次消失！

在此感謝香港海洋公園保育基金、國際鳥盟、英國觀鳥節及日本的地球環境基金的資助。



連江縣的學生在參加講座、遊戲等活動後，自發性地到其他班別介紹黑嘴端鳳頭燕鷗及派發年曆和小冊子 (©陳承彥)



學生對黑嘴端鳳頭燕鷗的小冊子很感興趣 (©陳承彥)

遊戲勝出的同學可獲贈由馬祖野鳥學會製作的黑嘴端鳳頭燕鷗模型 (©陳承彥)



米埔

~ 施百納

近況

野鴨衛星追蹤計劃 - 第二期

該計劃的第二期工作已於2009年12月展開，工作隊伍（上年原班人馬）成功在米埔捕捉23隻水鳥，並裝上衛星傳輸器（見圖一）。這群野鴨現正在后海灣一帶飛行，其行踪可使用Google Earth觀看，有關詳情，請參閱香港觀鳥會網站新聞組。這群野鴨中，半數裝上ARGOS傳輸器，另一半裝上全球定位系統（GPS）傳輸器（見圖二）。GPS可處理18米或以上移動距離的物件，因此，可找出野鴨出現的位置如池塘、基圍、潮間帶河道或后海灣。



世界自然基金會（香港分會）提供

計劃第一期的工作於2009年年底完成，結果發現一些寶貴資料，以及首次發現赤頸鴨及針尾鴨的北向遷徙路線。這群裝上衛星傳輸器的野鴨離開香港後，超過半數首先在上海九段沙自然保護區及崇明東灘自然保護區停留。這兩個地方分別是濕地國家級自然保護區及鳥類國家級自然保護區，為該遷徙路線的瀕危雀鳥，如黑臉琵鷺、黑嘴鷗、勺嘴鷸及小青腳鷸提供所需。這群野鴨在夏季廣泛分佈在內蒙沙漠及阿拉斯加附近水域的鄂霍次克海（離香港約6,500公里）。衛星傳輸器因未能持續運作，暫未能追蹤野鴨南向遷徙路線，期望可在第二期順利完成。



世界自然基金會（香港分會）提供

水鳥使用夏季放乾的基圍

在冬季放乾米埔基圍是一項定期進行的管理工作，可吸引食魚的水鳥來到后海灣攝食。近期調查顯示，超過1,200隻水鳥在放乾的基圍攝食，當中包括288隻黑臉琵鷺（2006/07年冬季期間）。

夏季放乾基圍可能是另一項具有生態價值的管理工作，惠及來港渡夏及本地繁殖的鷺鳥。為此，於2009年7月至8月，在三個不同的放乾基圍研究水鳥使用率。研究結果令人鼓舞，超過1,000隻水鳥同時攝食。最高紀錄是576隻小白鷺、547大白鷺、70隻夜鷺及35隻池鷺。圖1顯示14號基圍在放乾基圍期間，雀鳥數目及鳥種數量的變化。有趣的是所有鳥種在夏季放乾基圍期間，其最高雀鳥數目較冬季為高，這真出乎意料之外。

跟據這些結果，夏季放乾基圍將成為米埔的定期管理工作。基於鷺鳥在香港的繁殖期頗長，放乾基圍時段由4月底開始至8月結束，以達至最高的成效。

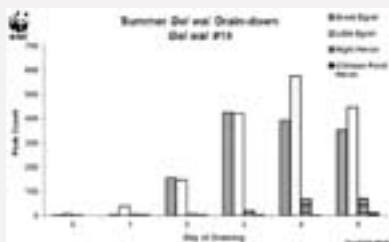


圖1. 米埔14號基圍在放乾期間水鳥物種使用情況

白頸鴉

白頸鴉常見於后海灣及附近地方，在米埔，各月份皆可見其踪影。日間，牠們通常在放乾的基圍或魚塘攝食，晚間則在紅樹林潮間帶休息。不過，在香港以外的地方，牠們已逐漸罕見，並且在以往的主要棲息地，包括中國、越南及台灣明顯消失，主要原因是密集式農耕，過量使用殺蟲劑及滅鼠劑導致其獵物數量下降。為此，國際鳥盟提議把白頸鴉列為近危物種，而世界自然保護聯盟已於2008年執行。



Neil Fifer 提供

跟據米埔雀鳥調查數據，白頸鴉在冬季棲息的群體數量在過去六年不斷上升，目前已有約70隻。夏季種群數量頗為穩定，約有100隻，去年（2009年8月21日）錄得最高紀錄112隻。香港觀鳥者或會認為這數量不足為奇，但是，這數量可能是近年之冠。若然屬實，加上中國內地雀鳥數量持續下降，后海灣可能成為全球最多白頸鴉棲息的地方，這是20年前始料不及的。

如閣下對米埔現正進行的工作有任何意見，請聯絡我們（電話：2471-6212或電郵：bsmith@wwf.org.hk）。



黑頭鵯
陳士飛
壟原

Black-headed Bunting
Thomas Chan
Long Valley

29.10.2009
DSLR Camera, 800mm f/5.6 lens



栗耳鵯
葉紀江
壟原

Chestnut-eared Bunting
Herman Ip Kee Kong
Long Valley

07.10.2009
DSLR Camera, 300mm/f/2.8 lens + 2x teleconverter

黃眉鷀
陳土飛
蒲台

Yellow-browed Bunting
Thomas Chan
Po Toi

11.10.2009
DSLR Camera, 800mm f/5.6 lens



白眉鷀
Allen
蒲台

Tristram's Bunting
Allen
Po Toi

26.11.2009
DSLR Camera, 500mm f/4 lens





小鷀
Ho Kam Wing
蒲台

Little Bunting
Ho Kam Wing
Po Toi

14.11.2009

DSLR Camera, 600mm lens + 1.7 teleconverter

田鷀
陳佳瑋
貝澳

Rustic Bunting
Peter Chan
Pui O

15.11.2009
Digiscoping





灰頭鵯(雄鳥)
葉紀江
蒲台

Black-Faced Bunting (male)
Herman Ip Kee Kong
Po Toi

05.11.2009
DSLR Camera, 300mmf/2.8 lens + 2x teleconverter



灰頭鵯(雌鳥)
洪國偉
山貝村

Black-faced Bunting (female)
Hoon Kwok Wai
Shan Pui Village

05.11.2009
DSLR Camera, 500mm f/4 lens + 1.4 teleconverter



今屆的觀鳥班已經是第七屆了

~ 林傲麟

今屆的觀鳥班已經是第七屆了，而我終於由學員（第一屆？）變成統籌，今屆可能是第一次在網上招募觀鳥導師，結果真的「拋磚引玉」引出幾位觀鳥高手來幫手，在此再一次鳴謝他們幫助。學員共有四十一人，有些學員已經有數年的觀鳥經驗，但仍然參加鳥會的觀鳥班，可見觀鳥班的吸引力。在最後一堂的考核試中，出了一條辨認雀鳥的題目，如閣下未能回答歡迎參加下屆的觀鳥班，相反，如能回答的話歡迎你作下屆的導師！



被喻為最深的一條題目



正在進行飛行展示的珠頸斑鳩

珠頸斑鳩

~ 圖 / 文：蘇毅雄

不管是在城市或郊區珠頸斑鳩
皆是觀鳥者觀察的合適對象

誰說珠頸斑鳩顏色平淡不顯眼？或許你尚未真正的仔細觀察。那一身粉紅色的羽毛、灰色的頭、橙黃色的虹膜、鮮紅色的腿部、黑白相襯的尾羽，當然還有那象徵身份的頸部的珍珠斑點；仔細的看，你還會發現其翅膀上那淡淡的鱗片狀花紋，珠頸斑鳩的羽色，絕對算得上是鳥類中鮮艷的一員。

在我念小學的年代，豆槍是男生之間流行的玩具。那時一元可以買一包銀色的「子彈」，但為了省錢，大家多數會在米舖（不是米埔）購買黃豆作為替代品，五毛錢可以買一大袋！放學之後喜歡在「無間道」場景那種天台與朋友進行「槍戰」，玩個不亦樂乎。在流彈橫飛之後翌日，每每發現會有許多貌似鴿子的小鳥在天台啄食散落地上的黃豆。那時大家對鳥類的認識十分有限，亦沒有圖鑑可以參考，只知道這些小鳥會「咕咕、咕咕」的叫，便一直以為這些鳥便是和鷓鴣菜有關的鷓鴣（長大後才知道鷓鴣菜與鷓鴣無關，更不是蔬菜！）！當時我所在天台所觀察到的小鳥，直到十多年後，才從前輩處得知那便是珠頸斑鳩，亦有幸透過望遠鏡欣賞到其各種姿態。現在我們對鳥名的認識當然不可以同日而語，從普通翠鳥、斑脇田雞、叉尾太陽鳥，到棉鳧、虎斑地鵝、紅尾水鴿、斑頭鵞鵝、鳳頭鸞鵒等較少用的名字，不論閣下是否手拿望遠鏡之士，罕有鳥名皆朗朗上口，看來香港人至少在對鳥名的知識真的在進步之中。

誰說觀察常見鳥是一件悶人的事？觀鳥者希望增加個人所見的鳥種，對較為常見的鳥類反而容易被忽略，大家亦因而白白錯過了深入認識鳥類的機會。認識了珠頸斑鳩，我們才會知道山斑鳩、火斑鳩和灰斑鳩的辨認方法，也進一步認識各種綠鳩。另一方面，觀察珠頸斑鳩亦讓我們了解鳩鴿科成員獨特的覓食和喝水方法。牠們的飲食行為有甚麼特別之處，我暫且不提，好留待大家在野外觀察時有更多的發現。

除了觀察其外形及日常活動之外，珠頸斑鳩求偶時雄鳩對雌鳩情深款款的追求行為、雄鳥展示領域的飛行表演，以及那響亮的叫聲，亦是十分有趣的生態記錄。在閣下經常出沒的地方，或許你還可以記錄一下牠們繁殖的季節，甚至是巢的數量、幼鳥出巢的成功比例等，在觀鳥之餘，亦養成系統地進行觀察記錄的習慣。

曾經有一段時間，在我所居住的宿舍的走廊窗邊，有一對珠頸斑鳩在營巢，我每一天皆會對其進行觀察，在觀察的過程之中體會到成鳥抱卵期間長時間緊守鳥巢的堅毅精神，也感受到雛鳥從破卵而出到羽翼漸豐的成長喜悅，到鳥去巢空，見證了又一個生命的循環。即使是短短數週的觀察，亦足夠受用一生。



珠頸斑鳩的羽毛擁有豐富的層次及顏色



正在沐浴的珠頸斑鳩

誰說珠頸斑鳩沒有生態價值？在野外，當看見散落一地的羽毛，意味著有鳥兒成為了其他捕獵者的食物。而每次我都會仔細的檢查這些羽毛，看看是否可以「重組案情」。在不少的情況之下，所找到的都是屬於珠頸斑鳩的羽毛。雖然我至今仍未親眼目睹猛禽或獸類捕獵珠頸斑鳩的情景，但從野外所發現散落羽毛的頻率所推斷，珠頸斑鳩其實為食物鏈作出了極大的貢獻。

大自然之中，生死向來屬正常過程，死去的生物會成為其他生物的食物，提供養份，在生與死之間，營養循環不息。但在人類改變了自然環境之後，許多生命卻消失得毫無意義。在當鳥類研究生的時代，有一回我在中環的史丹利街取回剛完成沖洗的幻燈片，正在為成功拍得的鳥類影像暗自慶賀之際，一頭珠頸斑鳩在一下撞擊聲之後墜落在我跟前。我雙手抱著那溫暖而柔軟的鳥兒，這時鳥喙經已折斷，而鳥兒亦在我手中漸漸的閉起了雙眼，剩下茫然若失的我，獨站在熙來攘往的人群之中。手中那珠頸斑鳩羽毛色彩亮麗依然，但生命經已一去不返。從資料讀到城市之中那些玻璃外牆的建築物對鳥類所潛伏的殺機是一回事，在野外檢拾到因鳥撞而無辜送命的又是另一回事，然而當死亡赤裸裸的呈現眼前，令我久久不能釋懷。那一下撞擊聲在車水馬龍的都市，幾乎沒有引起任何注意，但對我心靈的震撼仍然持續至今。

誰說珠頸斑鳩普通？雖然牠的常見，可能沒有讓一般人覺得牠的存在，而牠平易近人的習性亦往往讓觀鳥者對其少加青睞，但對我而言，珠頸斑鳩是我童年回憶中的鳥類主角，是我求學時期及學習鳥類生態習性的理想觀察對象，也是迷失在都市生活的人，接通大自然的親善大使。

2005年我因進修關係離開工作多年的自然保護區工作崗位，並在進修期間找到了一份工作，搖身一變成為許多上班一族眼中，出入中區的高級上班族。然而在這個表面繁榮的石屎森林之中，午膳是我最不習慣的時間，快餐店那不見盡頭的人龍以及堆積如山的飯盒垃圾，讓我部加懷念在紅樹林邊一面吃著乾糧，一面欣賞鳥兒美態的快樂時光。在一次上下班那讓人精神緊張的趕車趕船趕身位的競賽之中，行道樹上一陣熟悉的振翅聲音吸引了我的注意力，那緋紅的身軀、橙黃色的虹膜、珍珠般的頸項斑紋，讓我在都市的洪流之中，尋回屬於自然的真我。

我喜歡珠頸斑鳩，牠在我的生命之中佔據著許多令人回味的片段。常會在野外遇到那些稍有觀鳥或拍鳥經驗的人，向身邊的人灌輸常見鳥類不屑一顧的態度。在追求珍稀鳥種蔚然成風的今天，或許我們亦可以對觀鳥這活動來一個反思，在觀鳥的背後，我們所追求的只是單純的增加個人鳥種（不管是否能真正的辨認到），或是在觀鳥的過程之中，對生命，對大自然，有更深交流。飛羽世界，無分貴賤，每一片羽翼之下皆有其迷人之處，然而這種自然之美只會讓懂得欣賞的人所發現。



我的觀鳥日誌

～ 撰文及繪圖：余秀玲 (Wendy YU)



2009年3月14日 (星期六)

深夜來了個冷鋒，今早氣溫只有十度。清早六時許，我呆立在林邊期待再次遇上那隻藍色的小鳥。昨天沒有望遠鏡在身，又怕走得太近嚇唬了牠，所以未能確定是什麼鳥種。然而，心裏盤算牠大概是某種藍鵲。守了半小時，那小鳥終於悄悄飛了出來，停到不遠處的一棵西桐樹上。原來，是一隻可愛的中華仙鵲呢。橙、藍、白的羽色配搭，實在令人眼前一亮。



【本文所登載紀錄仍有待確認，請會員盡量以紀錄卡或電子檔案提交所有觀鳥紀錄。】

二 零 零 九 年 十 月

- ▶ 這是個寒冷、大部分時間乾燥及鳥況十分好的月份，特別是月底最後十天在后海灣一帶所得的記錄。較特別的報告包括，23日在落馬洲發現一隻可能成為香港首個記錄的**褐頭鴨** (PJL)，7日落馬洲環誌一隻香港第二個記錄的**紅背伯勞** (PJL)，23-26日山貝村近南生圍出現一隻香港只是第四個記錄的**棉鳧** (SC)。另外在米埔環誌活動中，錄得兩種罕見的鶯類，22日和30日單隻**北短翅鶯**，29日一隻**北蝗鶯** (PJL)，這是歷來錄得最多**矛紋蝗鶯**的一個秋季（其中22日在米埔錄得最少十二隻），而**黑頭鴨**的報告由7日至月底在分別在米埔、林村、馬草壟、塱原及甩洲均有記錄，最多不多於三隻的報告。15-25日**水雉**的報告也異常地普遍，在米埔、塱原、落馬洲、山貝村等地方出現，最多有八隻的報告。
- ▶ 除了上述提及的鳥種，十月上半月在后海灣錄得不錯的鳥種。米埔，1日有一隻**栗樹鴨**，3日發現一隻**小灰山椒鳥**，8日錄得四十三隻**栗喉蜂虎**及一隻**史氏蝗鶯**。7日在落馬洲出現兩隻**鴛鴦**。隨後的報告包括在21-24日有單隻**亞穆爾隼** (PJL, EMSK)。21日馬草壟有一隻**黃腳三趾鶉** (JAA)，同一天落馬洲出一隻可能是**草原鵝**的猛禽，在米埔(PJL) 22及26日有不多於多兩隻的**東北稻田葦鶯**，26日有一隻**棕眉柳鶯**，30日錄得一隻**厚嘴葦鶯** (蘆鶯)。31日近粉嶺有五隻**丘鵲**的報告 (KK)。
- ▶ 21日才收到錄得**普通鶯**和**絲光椋鳥**的報告，比該出現的日子遲了。
- ▶ 在塱原稻米成熟的田地及淺水的魚塘內發現不同的遷徙鳥種，10日有最多約四十隻的**黑翅長腳鵝**、兩隻**澤鵝**、五十五隻**金眶鶺鴒**、一隻**黃腹鶺鴒** (EMSK)。22日出現了一隻比記錄早到了八天的小田雞，27日有一隻**藍胸秧雞**及兩隻**黃頭鵝**，還有不多於三十隻**黃胸鵝**、三隻**黑頭鴨**及兩隻**栗耳鴨** (主要由 SYH, TH, MH)。
- ▶ 其他地方，在大埔潛除了在1日有**紅角鴨** (KPK) 出現的報告和兩隻似乎安定下來的**黃嘴噪啄木鳥**外也沒有其他特別消息。另外22日九龍坑山出現一隻**紅角鴨** (J+JH)。
- ▶ 十月是蒲台另一個鵝類報告較多的月份，錄得十一或十二種鵝類報告，8日有一隻**白喉林鵝**，10-27日有雄性和雌性的**黃眉姬鵝**，29日一隻**小仙鵝** (GW)。另外在13日看見有兩隻**橙頭地鵝**及21日錄得一隻**亞穆爾隼** (GW)。

二 零 零 九 年 十 一 月

- ▶ 中國北部早到的大雪，這是香港二十年來最冷的一個十一月，也是其中一個鳥況極佳的月份。
- ▶ 令人難忘的是由5日開始有多隻**黃喉鴨**出現，還有多個可能是香港首個記錄的報告，7日在貝澳拍得一隻**暗頸鵝**的照片 (VC)，或許是黑頸鵝與紅頸鵝又或是黑頸鵝與紅尾鵝的混種，19日在蒲台拍得一隻純種雌性**紅頸鵝**的照片 (EL)，同一天落馬洲發現一隻**白腹毛腳燕** (PJL)，其後接連三天在甩洲、尖鼻咀、貝澳均有單隻記錄 (GHo, MLC, WKC) (比落馬洲記錄早一天，18日在廣東東部海豐也有記錄 (XC))。25日一隻可能是**峨眉柳鶯**在梧桐寨出現 (GHo)。26日在香港島龍虎山發現另一隻**暗頸鵝** (BS)。
- ▶ 十一月首天報告由深屈出現一隻**白斑軍艦鳥** (WHS) 及蒲台錄得一隻**紫翅椋鳥** (CT) 開始。2日塱原有一隻**黃頭鵝** (CKC)。3日蒲台有五隻**黃眉鵝** (GW)，其後的報告直至24日為止，有不多於三隻記錄 (PW, MK)。6-8日錦田有不多於四隻 (JAA)，5-25日米埔有最多兩隻的記錄 (PJL, SYH)。

擴闊你的視野

創新25-50xW超廣角變焦目鏡

以70毫米長度及295克重量成為市場之最。採用非球面鏡片大幅修正色差及變形等問題，使影像從中心至視野邊緣一樣銳利無比，色彩飽和，絕對讓你開闊視野之余驚喜不斷。



30-60x5



25-50xW

于相同倍率給你25%額外視野，看得更闊，收獲更多。



NEW

淨重只有295克，成為市場之最。光學表現更是無出其右。

100%適用於所有施華洛世奇單筒，不需更換機身造成浪費。

25-50xW

SEE THE UNSEEN

WWW.5W-OPTIK.COM.CN

施華洛世奇香港有限公司

香港英皇道1063號富通中心9樓

Tel:+852 2969 6197 Fax:+852 2250 7307

Market@vw-optik.com.cn



SWAROVSKI
OPTIK



▶ 4日貝澳錄得九隻北紅尾鵯 (ML) 初部顯示這地方將會吸引不少數目的遷徙鳥。翌日米埔錄得六十隻攀雀。

▶ 5-6日塱原錄得普通秧雞後 (SYH)，尖鼻咀和錦田有單隻栗耳鴨 (赤胸鴨) 報告 (CT, JAA)。西沙發現五隻彩鵝 (P JL)，是這新界地區的首個記錄。7日貝澳有一隻暗頸鵝 (VC)，蒲台有兩隻黃喉鴨 (PW, MK)，大埔滘錄得一隻黑眉柳鶯 (GJC, KPK)，而南生圍有一隻巨嘴柳鶯 (EMSK)。

▶ 一連串前無先例的黃喉鴨記錄，7-26日蒲台均有規律的報告，而在16日錄得最高紀錄有八隻 (GW)，15日在大埔滘岬角 (KB) 錄得一隻及最少四隻在南丫島兩個不同地點出現 (JAA)。

▶ 巨嘴柳鶯變得更普遍。7日隨南生圍的報告後，8-17日蒲台錄得最多兩隻 (GHO, PW, MK) 及15日在米埔出現一隻的報告。下半月單隻的記錄，分別在21日大埔滘公園 (BC)、22日輞井 (MLC)、23日長洲和馬草壟、24日河上鄉和水坑 (PCC, PA) 以及26日沙田坳 (YWH) 錄得。

▶ 8日錦田發現一隻黃腳三趾鵝和一隻紫翅棕鳥，同一天在蒲台出現了秋季第一隻燕雀 (GHO)。隨後在11日 (GW)、21日和28日 (RB, EMSK)，有不多於兩隻的報告。8日在大埔滘再有看見兩隻黃嘴噪啄木鳥報告。

▶ 10日塱原發現一隻黑頭鴨 (SYH) 和河上鄉有一隻黃腹鵝 (PCC)，而翌日有大量的栗鴨在蒲台出現 (GW)。13日打鼓嶺看見一群五十一隻的烏鵲 (PCC)。

▶ 14日南丫島南部一遊，看見一隻黃喉鴨，另外也看見一隻栗頭縫葉鶯、一隻海南藍鶺鴒、一隻方尾鶺鴒以及一隻在秋季最遲的記錄還遲了十一天的紫壽帶鳥，這些都可能是南丫島的新記錄。

▶ 這好日子其他地方的報告，包括蒲台有一隻白喉短翅鵝和一隻黑眉葦鶯 (PW, MK)，大埔滘錄得一隻黑眉柳鶯及一隻褐胸鵝 (GJC)，而錦田發現一隻紅胸田雞 (JAA)。



▶ 這是個錄得鸚類極佳的月份，已有不少報告，15日在貝澳發現香港第四或第五個記錄的**田鸚**。

▶ 其間，在15、16日前海灣漲潮將水鳥推近浮橋觀鳥屋。錄得大量的**環頸鸚**和**黑腹濱鸚** (MRL, MLC, YYT)，另外發現一隻**小青腳鸚**和一隻**勺嘴鸚** (RWL)，以及可能有數隻**琵琶鸚** (YYT)。

▶ 天氣雖然寒冷，但其間鸚類報告十分稀少，16日蒲台錄得單隻的**白眉鸚**和**赤腹鸚** (GW)。

▶ 17-22日有各種燕類湧現，17日南涌錄得一百隻**煙腹毛腳燕** (RWL)，及上文提及數個**白腹毛腳燕**的報告，20日落馬洲出現六十隻**淡色沙燕**及21日南涌有20隻**金腰燕** (MLC)。

▶ 在同一期時發現的其他鳥種包括：17日 (GW) 蒲台出現一隻**比氏鷓鴣**一直逗留至29日 (PM, MK)，由18日塱原有一隻**栗耳鷓** (赤胸鷓) (TH)，由19日大埔滘出現有兩隻來得頗遲的**烏鷓** (MDW)，同一天蒲台發現一隻**日本歌鷓** (GW)。20日大埔滘岬角有三隻早到了一天的**黑短腳鷓** (KB)，林村有一隻**斑鷓** (DT) 及落馬洲有一隻**黃腳三趾鷓** (GJC)。21日石崗出現一隻**牛頭伯勞**，塱原有一隻**黑頭鷓** (EMSK)，而南涌錄得一隻在後海灣以外十分罕有的**攀雀**。22日有一隻**灰林鷓**在輞井出現，而梅子林就發現一隻**棕臉鷓** (Cyrus)。後者是香港第五或第六個記錄，也是記錄中最早的一個。

▶ 在同一期間，貝澳出現各式各樣的鳥種，包括一隻**水雉**、兩隻**紅胸田雞**、一隻**戴勝**、一隻**紅胸姬鷓**和十九隻**北棕鳥** (PA)。24日大嶼山，有大量的**紅脇藍尾鷓**在昂坪出現，而天在水坑有一隻**紅胸姬鷓**。

▶ 23日長洲錄得另一隻在後海灣以外地區出現的**攀雀** (MDW)，24日塱原發現一隻**稻田葦鷺** (SYH)。

THE NEW EL 42 視覺新體驗

施華洛世奇以革命性科技“SWAROVISION TECHNOLOGY”創制全新 EL 42 雙筒望遠鏡系列，為您帶來前所未有的光學體驗。結合全新光學系統、視場平整鏡片及優化镀膜，使影像真實無比，色調準確無瑕，畫面更顯干净、透綠像畫框正格排列好，是您不二之選。



可供選擇的規格
EL 8.5 x 42WB
EL 10 x 42WB
原廠保修30年

SWAROVISION
SWAROCLEAN
SWAROBRIGHT

全新對焦系統

快速、準確、可靠

精細調焦：先進的單焦機制，具有獨特對焦系統，最近對焦 1.5米 (為市面上最近對焦距離)，使對焦特別準確、自如。

體貼宜人

結構輕身，堅固耐用

金屬結構機身更以防撞性強，鏡筒內充入氮氣，可防潮、防霧並防水達四米深。

驚人視場

寬大的視野範圍

出瞳距離增長至20毫米，為市面最長，同時視野範圍增加至133米 (18.5倍) 及112米 (10倍)。



出眾光學表現

全新視場平整鏡片及優化镀膜

加入含氟化合物的鏡片有效減低色散，使影像更清晰銳利。加入視場平整鏡片，使邊緣變形幾乎看不出來，所以影像可以從中心一直清晰到邊緣。

易潔塗層 SWAROCLEAN

水漬不留痕，鏡頭隨時保持最佳狀態

鏡面表面加上易潔塗層，因水漬及干殘留下水垢、霉斑則成弱點等，輕輕一擦便無影無踪。

SEE THE UNSEEN

WWW.SW-OPTIK.COM.CN

施華洛世奇香港有限公司

香港英皇道1063號富通中心9樓

Tel: +852 2969 6197 Fax: +852 2250 7307

Market@sw-optik.com.cn



SWAROVSKI
OPTIK

- ▶ 25-29日有鵝類抵港報告，25日蒲台有五十六隻烏灰鵝 (GW)，翌日大埔滘有一隻橙頭地鵝 (SYH)，28日龍虎山有一隻雄性白眉地鵝 (BK)，29日蒲台有一隻赤腹鵝和一隻白腹鵝 (PW, MK)，25日米埔和28日蒲台均錄得灰林鵝 (SYH, PW, MK)，同一天蒲台有一隻極北柳鶯，是後半月錄得的數個記錄中最後的一個 (PW, MK)。
- ▶ 28日在蒲台出現本月尾的明星雀，一隻漂亮的雄性成年橙胸姬鵲比最早記錄早了五天 (HK, OC等)。翌日在蒲台再發現一隻較年青的雄鳥 (PW, MK)。

二 零 零 九 年 十 二 月

- ▶ 在鳥況極佳的寒冷十一月過後，十二月份初嚴寒仍影響中國北部，在期望過高的情況，沒有大量鳥類湧現，只有少數罕鳥種的報告。當中最難得紀錄是在11日米埔網獲一隻香港第二個紀錄的斑背大尾鶯 (PJL)，在2007年11月10日在同一地區網獲得香港第一個紀錄。另一有趣的發現是18日在米埔出現一隻文須雀，這些冬天紀錄，會是野生雀鳥嗎？
- ▶ 十二月初罕有的鳥種有在5日一隻在蒲台出現的白眶鵲鶯 (PW, MK)，6日林村大菴山錄得一隻棕褐短翅鶯 (EMSK)，10日鉛礦坳有隻栗頭鵲鶯 (SLT)。
- ▶ 由十一月留下的鳥種包括1, 3日 (KPK, SLT)，在大埔滘再有烏鵲的報告，10日蒲台一隻橙胸姬鵲。整個月均有報告的鳥類有長留在貝澳的紅胸田雞和塱原有最多兩隻的黃頭鵲鶯。
- ▶ 在十二月初錄得的其他鳥種有在2日出現一隻在蒲台首個紀錄的紅尾水鴨 (GW)，同一天塱原發現一隻董雞 (SYH)。3, 8日蒲台出現兩隻朱雀 (GW, SLT)。4日嘉道理農場暨植物園有一隻栗腹磯鵝，4-9日長洲有一隻栗頭縫葉鶯，兩隻強腳樹鶯來和一隻黑眉葦鶯，全都是島上的新紀錄 (MDW)。5日米埔出現九隻鳳頭麥雞。是個鵲類紀錄較差的冬季，6日大欖郊野公園有六隻虎斑地鵝 (JAA)。
- ▶ 10日一隻卷羽鵲鶯在后海灣出現並逗留至月尾 (WWFHK)。
- ▶ 月中較顯著的報告有11日一隻斑背大尾鶯，12日林村有一隻灰林鵝，同一天在水圍發現一隻流蘇鵲，塱原出現一隻稀客—黑臉琵鶯。13日林村及東涌錄得單隻紅尾水鴨，塱原發現一隻雄性的牛頭伯勞 (TH)，是十一月石崗的紀錄後這冬天的第二個紀錄。15日南生圍有一隻小青腳鵲，18日米埔有一隻黃腹鵲和錄得總共十一隻大麻鵲。19日鉛礦坳有一隻紅脇繡眼鳥的報告，同一天林村出現三隻朱雀。
- ▶ 20日再有牛頭伯勞的紀錄，分別在鶴藪和林村錄得 (CLY, DT, EMSK)，21日城門水塘也有紀錄 (CWC)。另外在20日石崗機場路報告有一隻紅胸姬鵲，同一天尖鼻嘴錄得一隻黑頸鵲鶯。
- ▶ 24日蒲台有一隻黑頭鵲 (GW)，27日出現一隻可能是林村首個紀錄的雀鷹 (KPK)，25-29日米埔錄得最多兩隻斑背潛鴨。29日大埔滘有一隻栗頭鵲鶯 (KPK)，這都是十二月和本年最後較特別的報告。



香港觀鳥會活動行程表 2010年6月至8月

野外觀鳥

日期	時間	地點／集合地點及時間	難度(1...3)	目標鳥種
5/6/2010 (六)	0800 - 1300	城門(紅耳鴨俱樂部領隊) (08:00 荃灣港鐵站B出口恒生銀行)	☆☆	林鳥
6/6/2010 (日)	0800 - 1200	南涌和鹿頸 (08:00 粉嶺港鐵站, 粉嶺車站路出口, 即綠色專線小巴站旁之港鐵站出口)	☆☆	林鳥
20/6/2010 (日)	0800 - 1600	大鵬灣及西貢東部水域 (08:15 馬料水碼頭出發; 塔門午膳一小時; 16:00 回到西貢碼頭) 注意: 由於路程頗長, 所經之處都是開闊海域, 風浪較大, 部分人士可能感到不適。參加者可於午膳時在塔門提前離開, 轉乘小輪(每小時一班)到黃石碼頭, 但船費恕不退回。	☆☆☆	海鳥
3/7/2010 (六)	0800 - 1300	大埔滘(紅耳鴨俱樂部領隊) (08:00大埔滘公園仔停車場)	☆☆	林鳥
11/7/2010 (日)	0800 - 1300	大鵬灣及西貢東部水域 (08:15 馬料水碼頭出發; 塔門午膳一小時; 16:00 回到西貢碼頭) 注意: 由於路程頗長, 所經之處都是開闊海域, 風浪較大, 部分人士可能感到不適。參加者可於午膳時在塔門提前離開, 轉乘小輪(每小時一班)到黃石碼頭, 但船費恕不退回。	☆☆☆	海鳥
7/8/2010 (日)	0800 - 1300	城門(紅耳鴨俱樂部領隊) (08:00荃灣港鐵站B出口恒生銀行)	☆☆	林鳥
29/8/2010 (日)	0800 - 1600	米埔自然保護區 (08:00 九龍塘港鐵站(根德道出口)或 09:00 米埔停車場集合, 15:00 乘巴士回程, 16:00 回到九龍塘。)	☆☆	水鳥

□ 會員：免費

非會員：免費(不用預先報名)

□ 會員：免費

非會員：港幣\$30 (19歲以下學生港幣\$10)(不用預先報名)

□ 會員：港幣\$40 (學生會員港幣\$20)

非會員港幣\$70 (請用下頁表格報名)

□ 會員：港幣\$160

非會員：港幣\$200 (請用下頁表格報名)

室內講座

日期	時間	題目	講者	地點
8/4/2010 (四)	1900 - 2100	東亞鳥類(英語)	Mark Brazil博士	香港童軍中心1107室 (九龍柯士甸道童軍徑)
27/5/2010 (四)	1900 - 2100	蘇拉威西 及 斯里蘭卡之旅	伍昌齡先生	香港童軍中心1107室 (九龍柯士甸道童軍徑)
15/7/2010 (四)	1900 - 2100	觀鳥·人生	林超英先生	香港童軍中心1030室 (九龍柯士甸道童軍徑)
18/8/2010 (三)	1900 - 2100	鵝和鴨的辨認	張浩輝博士	香港童軍中心901室 (九龍柯士甸道童軍徑)

香港觀鳥會 活動報名表格

本人欲報名以下香港觀鳥會活動：（請在適當地方☑）

米埔活動 [車費：會員港幣\$40 學生會員港幣\$20 非會員港幣\$70]

（會員不使用旅遊車無須繳付車費；非會員不論是否乘坐旅遊車都需要繳交港幣\$70）

☐ 2010年8月29日(星期日) (_____ 位會員 _____ 位非會員) 使用旅遊車總人數為 _____ 。

按照香港警務處和漁農自然護理署的規定，所有米埔活動參加者需於當日進入米埔自然保護區前提供香港身份證號碼(或護照號碼)，以便登記進入后海灣禁區(米埔浮橋道)及米埔自然保護區。

蒲台及香港南面水域 [船費：會員港幣\$160 非會員港幣\$200]

☐ 2010年6月20日(星期日) (_____ 位會員 _____ 位非會員) 總人數為 _____ 。

☐ 2010年7月11日(星期日) (_____ 位會員 _____ 位非會員) 總人數為 _____ 。

** 本會將於活動舉行前約一星期通知報名者，一旦被確定，參加者無論能否出席，都必須繳付所需的交通費用。如果是次活動因惡劣天氣或特殊情況取消，本會將會退回所繳交之費用。

參加者詳細資料

日期	活動地點	姓名	會員號碼	聯絡電話	電郵地址	費用*

* 每項活動均獨立處理，請以獨立支票支付

現付上劃線支票港幣 _____ 元(支票抬頭：香港觀鳥會有限公司)

姓名： _____ 會員號碼： _____ 電郵： _____

手提電話： _____ 日期： _____ 簽署： _____

請將填妥的訂座表格連同劃線支票寄：九龍油麻地彌敦道480號 鴻寶商業大廈14樓

注意：•請於活動舉行最少兩星期前報名，名額先到先得，所有活動本會會員有優先參與權利。

•活動如有更改，將於本會網頁內(<http://www.hkbws.org.hk/BBS>)公佈，敬請留意。

•**惡劣天氣安排：**如活動當天早上7:00天文台仍然懸掛三號或以上「熱帶氣旋警告訊號」、紅色或黑色「暴雨警告訊號」，當日活動將會取消。如活動進行中天文台發出「雷暴警告」，領隊會視乎情況決定是否繼續或取消其餘行程。如活動當日遇上有關天氣問題，可致電 **9457 3196** 向當天領隊查詢。

免責聲明 任何人士因參與本會活動而導致任何經濟或其他方面的損失或損害，香港觀鳥會不會承擔任何財政或其他方面的責任，參加者須自行承擔所有責任及宜購買適當保險。

香港觀鳥會

香港觀鳥大賽 2010

暨籌款活動



參賽隊伍須在24小時內尋找及
辨認本港境內出現的野生雀鳥



目的：1. 宣揚香港擁有眾多的鳥類品種；
2. 推廣觀鳥的好處及樂趣，並呼籲市民
一起保育這些珍貴的大自然資源。

比賽日期：2010年4月3日(星期六)至4月4日(星期日)
比賽時間：下午3:30至翌日3:30 (共24小時)

參賽組別：

公開組 — 歡迎會員及市民參加
家庭組 (拖華洛世奇盃) — 隊伍中有兩人具直系親屬關係即可參加
學校組 — 小學或中學生均可組隊參加 (歡迎老師或家長隨隊)

隊伍人數：每隊最少三人、最多六人

獎項：

隊伍籌款最高 (一名)
個人籌款最高 (一名)
香港觀鳥大賽會長盃 (每組設冠亞季軍各一名)
香港觀鳥大賽最佳紀錄 (每組一名)

報名費用：

公開組 — 港幣\$500
家庭組 — 港幣\$300
學校組 — 港幣\$300

模擬活動：為了讓未有比賽經驗的參賽者了解比賽規則及掌握比賽竅門，本會將會舉辦一次模擬活動，歡迎參賽者出席。
交通安排：正式比賽當日，參賽隊伍需自行安排交通工具或乘搭公共交通工具。

截止日期：2010年3月24日 查詢：2377 4387 電郵：hkbws@hkbws.org.hk

網址：www.hkbws.org/BBS

會址：香港九龍油蔴地彌敦道480號鴻興商業大廈14樓

主辦：



卷羽眼鏡贊助機構：

SWAROVSKI
OPTIK

傳媒贊助：



黃喉鵯(雄鳥)
關朗曦
蒲台

Yellow-throated Bunting (male)
Matthew Kwan
Po Toi

07.11.2009
DSLR Camera, 100-400mm f/5.6 lens



PhotoScope 85 T* FL

蔡司數位遠攝望遠鏡



鎂合金機身包覆
橡膠裝甲具有防水功能

FL物鏡與三倍變焦鏡頭



高性能疊石鏡頭，影像永遠清晰明亮，遠距離拍攝具有等同於焦距鏡頭 600mm* 至超長焦距鏡頭 1,800mm*，畫面永遠銳利清晰。

明亮且高對比的OLED顯示幕



高亮度 7.2cm可摺疊OLED超大顯示幕，是拍照功能及攝影參數的控制中心，取景時可視需要上下轉動以調整到最適當的位置。



鏡頭防護LotuTec蓮花鍍膜

(Member of The Zeiss Group)

Cezet Optical Company Limited 致尚光學有限公司
Room 1101, 11/F., Fourseas Building, 208-212 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong.
Tel: (852) 2377 4803 Fax: (852) 2377 4808

絕佳的視野



視野範圍較傳統單筒望遠鏡大 60% 並有錄影功能。清晰的影像，有如觀賞電影般身歷其境的視覺體驗。

相機光學輔助對焦



特殊的對焦輔助功能，支援手動對焦，即使輕微的對焦誤差，畫面仍然清晰銳利。

700萬像素照相感光元件



專為自然攝影設計的相機防震電子元件及信號處理。

ZEISS

We make it visible.



黃喉鷦 (雌鳥)
譚耀良
蒲台

Yellow-throated Bunting (female)
Tam Yiu Leung
Po Toi

07.11.2009
DSLR Camera, 500mm f/4 lens